

## बाल संरक्षण शिक्षा

### माता-पिता एवं देखभालकर्ताओं के लिए जानकारी

स्कूल का नाम

Name of school

भाग लेने वाली कक्षा/एँ

Participating Year/s

प्रति सप्ताह लेसन (पाठों) की संख्या

Number of lessons per week

वह व्यक्ति जिसे आप स्कूल में सम्पर्क  
कर सकते हैं

School contact person

व्यक्ति का संपर्क टेलीफोन नम्बर

Contact telephone number

प्रिय माता-पिता और देखभालकर्ता

इस वर्ष उपरोक्त दर्शाई कक्षाओं में पढ़ने वाले विद्यार्थी अनिवार्य विषय में शामिल होंगे: व्यक्तिगत विकास, स्वास्थ्य एवं शारीरिक शिक्षा (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE)) ।

हमारे स्कूल के PDHPE कार्यक्रम के भाग में अनिवार्य बाल संरक्षण शिक्षा शामिल है। बाल संरक्षण में पढ़ाए जाने वाला कुछ विषय-वस्तु संवेदनशील मुद्दों से सम्बन्धित हैं। इस विषय-वस्तु की शिक्षा स्कूल आयु के अनुसार उचित ढंग से देगा।

बाल संरक्षण शिक्षा में जो विशिष्ट विषय-वस्तुएँ शामिल होंगी, उन्हें अगले पृष्ठ में दिखाया गया है।

बाल संरक्षण शिक्षा के बारे में और अधिक जानकारी के लिए शिक्षा विभाग की PDHPE वेबसाइट पर [Child protection and respectful relationships education](#) (बाल संरक्षण एवं सम्मानजनक संबंध शिक्षा) अनुभाग देखें।

इस टर्म में बाल संरक्षण शिक्षा के प्रति सप्ताह जितने लेसन (पाठ) पढ़ाए जाएँगे, वह ऊपर दर्शाए गए हैं।

यदि आपको और अधिक जानकारी चाहिए, तो कृपया स्कूल के संपर्क व्यक्ति से संपर्क करें जिसका नाम और टेलीफोन नम्बर ऊपर दर्शाया गया है।

## टेलीफोन दुभाषिया सेवा

यदि स्कूल से संपर्क करने में आपको किसी दुभाषिए की ज़रूरत है, तो कृपया टेलीफोन दुभाषिया सेवा को 13 14 50 पर फोन करें और अपनी भाषा में एक दुभाषिए की मांग करें। ऑपरेटर स्कूल को फोन करेगा और वार्तालाप में सहायता करने के लिए दुभाषिए को लाइन पर कनेक्ट करेगा। इस सेवा के लिए आपसे शुल्क नहीं लिया जाएगा।

आपका/की भवदीय

प्रिंसिपल (Principal)

बाल संरक्षण शिक्षा में जो विषय-वस्तु सम्मिलित होंगे, उनमें शामिल हैं:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 4 content.)

ध्यान देने वाले सम्मानपूर्ण संबंध

Caring and respectful relationships

विभिन्न संबंधों में अधिकार और जिम्मेदारियाँ

Rights and responsibilities in different relationships

दुर्व्यवहार और अधिकार

Abuse and power

लिंग संबंधी रुढ़िवादी धारणाएँ

Gender stereotypes

सुरक्षित और असुरक्षित स्थितियों के लिए अपने शरीर की प्रतिक्रिया पर भरोसा करना

Trusting your body's response to safe and unsafe situations

अधिकारों और संबंधों पर परिवार, मीडिया और साथी-समूहों का प्रभाव

Influence of family, media and peers on power and relationships

सहायता तक पहुँच कैसे प्राप्त करें

How to access help

समर्थन संपर्क समूह

Support networks

बुलिंग (डराना-धमकाना) और उत्पीड़न, इसमें समलैंगिक लोगों के साथ बुलिंग और रेसिज़्म (जातिवाद)

किया जाना शामिल है

Bullying and harassment, including homophobic bullying and racism

सुरक्षित रहने के लिए सुरक्षात्मक कार्यविधियाँ

Protective strategies to stay safe

अंतरंग संबंधों में सहमति को स्वीकारना और समझना

Acknowledging and understanding consent in intimate relationships